



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 December 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия
Второй комитет
Пункт 20 повестки дня
Устойчивое развитие

**Проект резолюции, представленный заместителем
Председателя Комитета Райнхардом Краппом (Германия)
по итогам неофициальных консультаций по проекту
резолюции A/C.2/70/L.22**

Борьба с песчаными и пыльными бурями

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных



условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года, в которой она одобрила итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»,

ссылаясь также на свою резолюцию 69/221 от 19 декабря 2014 года об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

принимая к сведению Региональную программу по борьбе с песчаными и пыльными бурями Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и принимая во внимание также другие инициативы, включая, в частности, организацию совещания на уровне министров по проблеме песчаных и пыльных бурь, которое было проведено 21 февраля 2013 года в Найроби на полях двадцать седьмой сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, которые были приняты на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/283 от 3 июня 2015 года, и учитывая, что одним из приоритетных направлений в контексте деятельности по осуществлению этой рамочной программы является обеспечение понимания риска бедствий в целях их предупреждения и смягчения их последствий и в целях разработки и принятия надлежащих мер по обеспечению готовности к бедствиям и эффективным мер реагирования на бедствия, которые продолжают подрывать усилия по достижению цели устойчивого развития,

принимая во внимание, что, с учетом определения понятия «опасность», содержащегося в Хиогской рамочной программе действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин¹, борьба с опасностями многоаспектного характера, включая опасности, создаваемые пыльными и песчаными бурями, вносит вклад в достижение целей Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, в решение поставленных в ней задач и в осуществление деятельности согласно определенным в ней приоритетам,

особо отмечая значимость усилий и сотрудничества государств-членов на региональном и международном уровнях, направленных на борьбу с негативными последствиями пыльных и песчаных бурь для населенных пунктов в районах, подверженных таким бурям, и ослабление таких последствий, отмечая инициативу Исламской Республики Иран по проведению 29 сентября 2010 года в Тегеране регионального совещания министров по вопросам окружающей среды и приветствуя проведение других совещаний при активном участии всех стран,

¹ A/CONF.206/6, глава I, резолюция 2.

подчеркивая необходимость сотрудничества на глобальном и региональном уровнях в целях предотвращения пыльных и песчаных бурь и сведения к минимуму их последствий путем создания систем раннего предупреждения, а также в целях обмена информацией о климатических и погодных явлениях, необходимой для прогнозирования пыльных и песчаных бурь, и заявляя, что для обеспечения эффективности действий по борьбе с песчаными и пыльными бурями требуется лучше понимать многоаспектные пагубные последствия пыльных и песчаных бурь, такие как негативное влияние на здоровье, благополучие и источники средств к существованию людей, ускорение процессов опустынивания и деградации земель, обезлесения, утраты биоразнообразия и снижения продуктивности земель, а также их последствия для устойчивого экономического роста,

1. *признает*, что пыльные и песчаные бури и нерациональная практика управления землепользованием, которая, в числе других факторов, может приводить к возникновению или повышению интенсивности этих явлений, представляют собой серьезную проблему, препятствующую устойчивому развитию затрагиваемых ею стран и регионов, учитывает, что за последние несколько лет пыльные и песчаные бури причинили значительный социально-экономический ущерб населению засушливых, полусушливых и сухих субгумидных районов мира, особенно в Африке и Азии, и особо указывает на необходимость рассмотрения этой проблемы и принятия безотлагательных мер для ее решения;

2. *подтверждает* роль системы развития Организации Объединенных Наций в содействии расширению международного сотрудничества в борьбе с песчаными и пыльными бурями и предлагает всем соответствующим органам, учреждениям, фондам и программам системы развития Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирную метеорологическую организацию, Всемирную организацию здравоохранения, секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и все другие соответствующие организации, заниматься данной проблемой и содействовать активизации усилий по наращиванию потенциала, осуществлению региональных и субрегиональных проектов, обмену информацией, в том числе об оптимальной практике, и опытом, а также по форсированию технического сотрудничества в затрагиваемых странах и странах происхождения в целях повышения эффективности внедрения рациональной практики управления землепользованием и разработки систем раннего предупреждения в качестве инструментов борьбы с песчаными и пыльными бурями в соответствии с их стратегическими планами;

3. *рекомендует* региональным, субрегиональным и межрегиональным организациям и процессам продолжать делиться информацией об оптимальной практике, опытом и техническими знаниями в области борьбы с пыльными и песчаными бурями, в том числе в контексте повышения эффективности внедрения рациональной практики управления землепользованием, и способствовать развитию регионального сотрудничества в этой области;

4. *предлагает* всем затрагиваемым государствам-членам, а также соответствующим структурам системы развития Организации Объединенных

Наций, региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам приложить энергичные усилия для реализации задач, сформулированных в настоящей резолюции;

5. *просит* Генерального секретаря в этой связи препроводить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад “Global assessment of sand and dust storms” («Глобальная оценка проблемы песчаных и пыльных бурь»), подготовкой которого в настоящее время занимается Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде в сотрудничестве с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, на том языке, на котором он будет опубликован Программой.
